

**Editor-in-Chief:**  
Anthony Al-Jamie  
**Editorial Advisory Committee**  
**Content Development Director:**  
David Bracey  
**Japanese Language Editorial Manager:**  
Yuji Iwasaki  
**Japanese Language Production Manager:**  
Yosuke Inami

**Contributors:**  
Aika Ando  
Manaka Ando  
Miu Fujiwara  
Bob Gruen  
Keito Hasegawa  
Kotarou Hori  
Risako Ichizuka  
Tomoki Inamoto  
Momoka Inou  
Yukina Ishimaru  
Maaya Kamiaka  
Ai Kishino  
Ingrid Lee  
Yumiko Machashia  
Nobu Matsuhisa  
Yumi Nishino  
Kotomi Sato  
Kei Shimatani  
Megumi Shimatani  
Hiroshi Tasaka  
Toshio Ueno  
Ryo Usui  
Taiki Wakamatsu  
Mao Yamaguchi  
Diamond Yukai

**Art & Design:**  
Atsuko Watanabe

**Copy Editors:**  
Miyuki Kawai  
Charles Newbery  
Rebecca Thomas

**Copy Editing Interns:**  
Bojun Chen  
Francesca Chio  
Erin Choi  
Emily Crocker  
Marselis Davis  
Aviraj Gokool  
Mao Hashio  
Eryn Kargman  
Ryan Lam  
Ingrid Lee  
Sophia Luo  
Maisie Mehn  
Danvy Nguyen  
Kayla Nguyen  
Bella Pipke  
Carolina Rodriguez  
Jessica Uyan  
Mackenzie Vandyke  
Moe Wang

**Senior Translator:**  
Miyuki Kawai

**Translation:**  
Moe Hashio  
Yasue Kawamorita

**Language Support:**  
Hayato Hosotani

**Cooperating Schools:**  
Tokyo Visual Arts  
Nagoya Visual Arts  
Visual Arts Osaka  
Kyushu Visual Arts



# Contents

東京ジャーナル

Issue #282

3 Tokyo Journal Editorial <span style="color:red">二カ国語</span> Inside this issue	78 Elisa Au Three-time World Karate Champion	98 American Idol Alum Ava August The next stage in her career
6 YOSHIKI Makes History in Hollywood <span style="color:red">二カ国語</span> Immortalized at TCL Chinese Theatre	79 U.S. Karate Olympian Sakura Kokumai From the karate dojo to the Tokyo Olympics	100 Travel to Hollywood with Diamond Yukai Celebrity hotel review
20 Kishiwada Danjiri Matsuri <span style="color:red">二カ国語</span> Osaka's thrilling festival	80 Olympic Gold Medalist Ryo Kiyuna Calmness and gratitude	102 Tokyo Pop Pops in 4K Bubble-era Tokyo's pop culture
24 Hotels in the Kansai Region <span style="color:red">二カ国語</span> Easy access to the Kishiwada Danjiri Matsuri	81 Karate Master Tomohiro Arashiro Helping to introduce karate to the U.S.	104 The Bay City Rollers in Japan Bob Gruen's photo retrospective
38 Konamon <span style="color:red">二カ国語</span> Kansai's tasty cuisine	82 Grandmaster Minobu Miki 1 <sup>st</sup> person outside Japan with 8 <sup>th</sup> -Degree Black Belt	106 Plus-Size Beauty Icon Yumi Nu Revamping Japan's beauty standards
50 Takoyaki Recipe Yumiko's homecooking	83 Fumio Demura (1938-2023) A martial arts legend remembered	
52 Squid Pasta with Light Garlic Sauce Acclaimed Chef Nobu Matsuhisa's recipe	84 Opportunity Called "Difficulty" <span style="color:red">二カ国語</span> Zen wind from Tasaka Juku	
53 Sake vs. Wine Fundamentals of food pairings	85 Photographer Hiroyuki Suzuki Inspiring beauty within bleak realities	
54 Japan's Kanzume Culture <span style="color:red">二カ国語</span> Canned food is no longer simple stock food	86 Hotels on the U.S. East Coast Washington, D.C., New York, Philadelphia, Boston & Montreal hotels	
64 Gyokusen High-end suit brand & Japanese-French restaurant	96 Actor Yuya Yagira From Cannes Best Actor winner to Disney+ horror sensation	
66 Japan's Adaptive Fashion <span style="color:red">二カ国語</span> Current trends on the catwalk	97 Miho Hazama Grammy-nominated composer on tour	
76 Actor Shin Koyamada The way of life through karate		

**Please note:** Certain articles have been translated for the readers' convenience or were condensed or truncated in order to accommodate the available space. When an article is available in both English and Japanese, it should be understood by the reader that the wording of the version they are reading may be a translation.

注：紙面が限られているため、翻訳において意訳あるいは要約、省略している場合があります。二カ国語の記事は、日英いずれかが翻訳版であることをご承知おきください。

[www.tokyojournal.com](http://www.tokyojournal.com)



**Editorial Hubs**

Tokyo, Japan  
Nagoya, Japan  
Osaka, Japan  
Fukuoka, Japan  
Irvine, California

**For advertisers and inquiries:**  
advertising@tokyojournal.com  
info@tokyojournal.com

Akademie Vision USA, Inc.  
4199 Campus Drive, Suite A  
Irvine, CA 92612  
U.S.A.  
Tel: 1-213-880-1011

© 2023 Akademie Vision USA, Inc.  
All rights reserved.

Tokyo Journal is a past recipient of the Japan Tourism Agency's Commissioner Award granted by the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism

